



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES VERWALTUNGS-
AUSSCHUSSES DER
FRAKTION SCHRAMBACH
DER GEMEINDE FELDTHURNS**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL COMITATO DI
AMMINISTRAZIONE DELLA
FRAZIONE SAN PIETRO
MEZZOMONTE DEL COMUNE
DI VELTURNO**

GEGENSTAND

Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2025 der Fraktion Schrambach

OGGETTO

Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2025 della frazione San Pietro Mezzomonte

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR – ORE

29.06.2026

17:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Delueg Patrick
Dorfmann Christian
Unterfrauner Adelheid
Unterfrauner Hedwig
Waldboth Dietmar

Präsident – Presidente
Mitglied – Membro
Mitglied – Membro
Mitglied – Membro
Mitglied – Membro

abwesend entschuldigt assente giustificato	abwesend unentschuldigt assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Niederbrunner Petra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Delueg Patrick

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2025 der Fraktion Schrambach

Die Gemeindesekretärin Petra Niederbrunner in Ermangelung des Verantwortlichen im Rahmen seiner Zuständigkeiten erklärt mit der digitalen Signatur des gegenständlichen Beschlusses ihr vorhergehendes positives Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Die Gemeindesekretärin und Verantwortliche des Finanzdienstes Dr. Petra Niederbrunner erklärt mit der digitalen Signatur des Beschlusses ihr vorhergehendes positives zustimmendes Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) zur Vorlage des gegenständlichen Beschlusses erteilt zu haben.

Nach Einsichtnahme in die Abschlussrechnung für das Jahr 2025, welche in Anlage beiliegt, sowie in der Zusammenfassung der Finanzgebarung, laut welcher das Jahr 2025 mit einem Verwaltungsüberschuss von 24,16 Euro abgeschlossen worden ist;

Nach Einsicht in:

- in die positiven Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- den Haushaltsplan und den Arbeitsplan des laufenden Jahres;
- in das Landesgesetz vom 12. Juni 1980, Nr. 16;
- in das Landesgesetz vom 10. Januar 2022, Nr. 1;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DAS FRAKTIONSKOMITEE

einstimmig, bekundet durch Handzeichen,

- 1) die Abschlussrechnung 2025 der Fraktion Schrambach mit folgendem Ergebnis:

Oggetto: Approvazione del conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2025 della frazione San Pietro Mezzomonte

La segretaria comunale Petra Niederbrunner dichiara in mancanza del responsabile in relazione alle sue competenze con la firma digitale del presente atto di avere dato il previo parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

La segretaria comunale e responsabile del servizio finanziario dott.ssa Petra Niederbrunner dichiara con la firma digitale del presente atto in relazione alle sue competenze di avere espresso il previo parere positivo in ordine alla regolarità contabile ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2) relativamente alla bozza della presente delibera.

Visto il conto consuntivo finanziario per l'anno 2025, allegato alla presente deliberazione, ed il quadro riassuntivo della gestione finanziaria, secondo il quale l'anno 2025 è stato chiuso con un avanzo di amministrazione di Euro 24,16;

Visti:

- i pareri positivi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
- il bilancio preventivo ed il piano operativo corrente;
- la legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16;
- la legge provinciale 10 gennaio 2022, n. 1;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);

IL COMITATO DELLA FRAZIONE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano,

- 1) di approvare formalmente il conto consuntivo finanziario 2025 della frazione di San Pietro Mezzomonte con i seguenti risultati:

FINANZABRECHNUNG	CONTO CONSUNTIVO FINANZIARIO		
	GEBARUNG GESTIONE		INSGESAMT TOTALE
	RÜCKSTÄNDE RESIDUI	KOMPETENZ COMPETENZA	
KASSAFONDS 01.01.2025 FONDO DI CASSA 01.01.2025		0,00 €	0,00 €
EINHEBUNGEN - RISCOSSIONI		4.290,16 €	4.290,16 €
ZAHLUNGEN - PAGAMENTI		4.266,00 €	4.266,00 €
KASSAFONDS 31.12.2025 FONDO DI CASSA 31.12.2025		24,16 €	24,16 €
KASSAFONDS beim Schatzamt FONDO DI CASSA presso la tesoreria			0,00 €
AKTIVRÜCKSTÄNDE (abzüglich des Kassafonds beim Schatzamt) RESIDUI ATTIVI (al netto dei fondi di cassa presso la Tesoreria)			0,00 €
PASSIVRÜCKSTÄNDE RESIDUI PASSIVI			0,00 €
VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM 31.12.2025 AVANZO DI AMMINISTRAZIONE AL 31.12.2025			24,16 €
VERJÄHRTE PASSIVRÜCKSTÄNDE RESIDUI PASSIVI PERENTI			0,00 €

VERWALTUNGSÜBERSCHUSS verfügbar am 31.12.2025 AVANZO DI AMMINISTRAZIONE DISPONIBILE al 31.12.2025			24,16 €
--	--	--	----------------

- 2) Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe zu Lasten der Fraktion mit sich bringt und daher keine Haushaltsanlastung notwendig ist.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von zehn Tagen ab dem letzten Tag seiner Veröffentlichung Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.

- 2) Di dare atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa a carico della frazione e quindi non risulta alcuna imputazione in bilancio.

Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di dieci giorni dalla data dell'ultimo giorno della pubblicazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Delueg Patrick

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE
Niederbrunner Petra